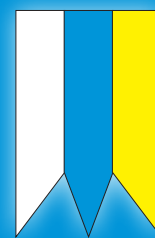




TEPLICKÝ SPRAVODAJCA

1/2022



Ročník 24

Občasník Obecného zastupiteľstva v Spišskej Teplici

Február 2022



ČO JE NOVÉ V OBCI

Milí spoluobčania,

dovoľte mi na začiatku roka 2022 po-
priať Vám, aby ste dostali všetko to, čo
potrebujete k šťastnému životu v našej
obci. Veríme, že aj my na obecnom úra-
de a na obecnom zastupiteľstve budeme
robiť rozhodnutia, ktorými prispejeme
k napredovaniu našej obce aj v roku
2022. Teraz Vám ponúkam rekapitulá-
ciu vecí, ktorými obec žije v poslednom
období.

1.) Rozpočet obce pre rok 2022 bol
schválený poslancami na zasadnutí
obecného zastupiteľstva v decembri mi-
nulého roka v celkovej výške 2 870 795 €. V
jednotlivých položkách rozpočtu sú
naplánované výdavky na prevádzku
Základnej školy s materskou školou vo
výške 937 027 €, na chod obecného úra-
du pripadá čiastka vo výške 389 141 €, na
kultúru a podporu záujmových
a športových klubov obec vynaloží
35 250 €, na kapitálové výdavky, kde
sú zahrnuté investičné akcie obce ako
rekonštrukcia budovy materskej školy,
výstavby chodníka a dažďovej kanali-
zácie na ul. Družstevnej, zberný dvor,

viacero aktivít v programe cezhraničnej
spolupráce sú naplánované výdavky vo
výške 1 038 206 €, na mzdové ohodno-
tenie poslancov, hlavného kontrolóra
obce, organizáciu volieb, CO a činnosť
DHZO je vyčlenených spolu 24 120 €, na
nakladanie s odpadmi je navrhnu-
tá suma 65 050 €, náklady na verejné
osvetlenie sú 17 100 €, pokrytie mzdov-
ých nákladov, ktoré sú refundované
z iných zdrojov ako terénna sociálna
práca, poriadková služba, komunitná
práca sú vo výške 152 980 €, opatrova-
teľská služba a príspevky na stravu pre
seniorov sú vo výške 17 500 €. Celý roz-
počet si môžete pozrieť aj na webovom
sídle obce <https://www.obecspisskatep-lica.sk/samosprava-1/rozpocet-obce/>
Ďakujeme poslancom za aktívnu a kon-
štruktívnu spoluprácu pri zostavovaní
rozpočtu a podpore projektov, na kto-
rých dlhodobo pracujeme.

2.) Rekonštrukcia MŠ. Už v minu-
losti sme Vás informovali o schválení
finančných prostriedkov z eurofondov
v celkovej výške 481 730 € určených
na rozšírenie kapacít budovy mater-

skej školy, jej zateplenie a na nové in-
teriérové vybavenie. Z dôvodu potreby
celkovej rekonštrukcie budovy a are-
álu našej škôlky, ktorá bola postavená
v 70-tych rokoch minulého storočia,
obecné zastupiteľstvo schválilo použitie
aj finančných prostriedkov z obecného
rozpočtu vo výške 258 000 €. So zástup-
cami firmy, ktorá uspela vo verejnom
obstarávaní je podpísaná zmluva a je
dohodnutý termín začatia prác a to fe-
bruár 2022. Samotná rekonštrukcia bude
prebiehať počas prevádzky škôlky, preto
je navrhnutá v dvoch etapách. Týmto sa
chcem vopred poďakovať zamestnan-
com materskej školy, rodičom a hlavne
deťom za trpezlivosť a ohľaduplnosť
počas stavebných prác. Samozrejme
budeme apelovať na zhotoviteľa, aby
počas výstavby zabezpečil 100% bez-
pečnosť všetkých návštevníkov mater-
skej školy. Harmonogram prác počíta
s dĺžkou realizácie 10 mesiacov, počas
letných prázdnin bude prevádzka MŠ
prerušená. Aj keď sa na určitý čas zníži
kvalita a komfort vyučovania, po ukon-
čení celkovej rekonštrukcie sa na dlhé

ČO JE NOVÉ V OBCI

roky stane dôstojným a moderným miestom pre predškolskú výučbu a výchovu našich detí. Veríme, že tento rok sa nám to podarí.

3.) Chodník na ulici Družstevnej je jednou z ďalších investičných akcií, na ktoré obec získala nenávratný finančný príspevok vo výške 42 576 €. Práce na chodníku pre peších a na vybudovaní dažďovej kanalizácie začnú v jarných mesiacoch. Presný termín začatia je ovplyvnený počasím, bude obyvateľom na tejto ulici v predstihu oznámený.

4.) Nový rok 2022 sme začali aj rozšírením služieb pre našich občanov. Od 03. 01. 2022 je možné využiť **Z-box** na doručovanie tovaru, ktorý si vyzdvihnete priamo v Spišskej Teplici. Výdajné zariadenie je umiestnené pri budove pošty na ulici Obrancov mieru, ide o výdajné miesto pre zásielky do 5 kg. Veríme, že si táto služba nájde uplatnenie v našej obci a prispeje ku zvýšeniu komfortu Tepličanov. Viac informácií nájdete na www.packeta.sk, ID 16233



5.) V nedávnej minulosti v našej obci prebiehal projekt **Miestna obecná poriadková služba** (MOPS). Po krátkej prestávke sa nám podarilo znovu získať financie na zamestnanie 4 členov občianskej hliadky. Od začiatku roka tak budú opäť v uliciach poskytovať pre vás asistenčné služby, spolupracovať so zberovými spoločnosťami pri vývoze



odpadu, dohliadať na bezpečnosť cestnej premávky a správne triedenie odpadu, upozorňovať nezodpovedných majiteľov psov a vodičov, dohliadať na poriadok na verejných miestach. Tento projekt sa realizuje vďaka podpore z Európskeho sociálneho fondu a Európskeho fondu regionálneho rozvoja v rámci Operačného programu Ľudské zdroje, poskytnutý nenávratný finančný príspevok bude 64 154,41 € a hliadky budú vykonávať svoju činnosť 15 mesiacov.



EURÓPSKA ÚNIA

Európsky sociálny fond
Európsky fond
regionálneho rozvoja

6.) Zimná údržba.

Každoročne s príchodom zimy obec rieši údržbu miestnych ciest a chodníkov. V posledných rokoch sa nám osvedčilo vykonávať túto zimnú údržbu v spolupráci s obecnou firmou a je tomu tak aj tento rok. Bola zakúpená zametacia rotačná kefa pre jednoduchšiu a rýchlejšiu údržbu chodníkov a dlažby. Týmto chcem požiadať obyvateľov obce, aby svoje autá neparkovali na cestách, lebo tým sa podstatne komplikuje ich čistenie. Taktiež vyzývam občanov, aby nesypali sneh zo svojich pozemkov na cestu, táto činnosť je zakázaná aj podľa zákona: „nikto nesmie svojou činnosťou ohrozovať diaľnicu, cestu alebo miestnu komunikáciu a premávku na nich, ani sťažovať ich údržbu.“ Veď všetci chceme mať cesty zjazdové a udržiavané, radi to urobíme, ale potrebujeme aj Vašu súčinnosť.



7.) Koncom minulého roka ste do schránok dostali **kalendáre** s historickými fotkami Spišskej Teplice. Mnohí z vás sa na fotkách spoznali, tí mladší

niektoré miesta nevedeli zaradiť ako sa naša obec počas desaťročí zmenila. Dostali sme od vás veľa podakovaní a pozitívnych ohlasov, čo nás veľmi teší, dali sme si záležať a každoročne robíme obecný kalendár ako službu pre vás. Jeho spracovanie je našim poďakovaním za Vašu spoluprácu so samosprávou, preto je kalendár nepredajný, je bonusom pre vás, Tepličanov. Prvýkrát sme pristúpili k tomu, že kalendár sme nedoručili do domácností, ktoré majú dlh voči obci a neplatia opakované (niekoľko rokov) dane a poplatky za odpad. To, že nám zberová spoločnosť nedokáže v predstihu poskytnúť aj termíny odvozu triedených zložiek odpadu, nevieme ovplyvniť, preto boli kalendáre triedeného zberu komunálneho odpadu (plasty, sklo, papier) vo formáte A4 doručované do všetkých domácností dodatočne začiatkom roka.

8.) Každoročne náklady obce za **vývoz komunálneho odpadu** nepokrývajú náklady napriek opatreniam, ktoré obec robí na zvýšenie vyseparovanosti. V tomto roku rozširujeme možnosti vytriedenia odpadov o drevený odpad. Ten budeme v obci zbierať v pravidelných intervaloch pred Vašich domov a po očistení ho bezodplatne odvezie spoločnosť, ktorá tento materiál spracuje na ďalšie použitie. Aj vďaka takejto snahe obce máme lepšiu vytriedenosť v porovnaní s inými obcami v okolí a to 30-40%, na ktorú je naviazaná výška poplatku za skládkovanie odpadu. Ten za posledné 3 roky vzrástol z 8 € na 22 € za tonu zmesového odpadu za skládkovanie, ktoré musí obec zaplatiť. Opakované obec zasiela výzvy neplatičom, kde evidujeme nedoplatky vo výške cca 20 000 €. Na základe analýzy príjmov a výdavkov na odpadové hospodárstvo s ohľadom na dopad zvýšenia poplatku pre občanov a firmy a na rozpočet obce bolo schválené nové VZN č. 3/2021 o miestnom poplatku za KO a DSO. V roku 2022 budú poplatky za odvoz a spracovanie komunálneho odpadu pre občanov 22 €/rok a pre seniorov 12 € ročne. Pripomínam, že žiadosť o oslobodenie od poplatku je potrebné podávať každoročne, seniori o úľavu nežiadajú, je im zohľadnená automaticky podľa roku narodenia.

Ďakujem Vám všetkým za spoluprácu a prajem príjemné prežitie fašiangového obdobia.

Ing. Radoslav Šeliga
starosta obce

PODUJATIA

Návšteva predsedu vlády SR Eduarda Hegera

Predseda vlády SR Eduard Heger navštívil v piatok 21. januára 2022 Komunitné centrum v našej obci. Členmi jeho delegácie bol aj poslanec Európskeho parlamentu Peter Pollák a splnomocnenec vlády SR pre rómske komunity Ján Hero. Návšteva bola zameraná na projekty súvisiace s marginalizovanými rómskymi komunitami. Na stretnutí boli prítomní aj starostovia z obcí z regiónu. Predseda vlády otvoril otázku potreby riešenia zamestnanosti rómskych obyvateľov, možnosti čerpania eurofondov, taktiež problematiku odpadového hospodárstva a triedenia odpadov ako aj predchádzanie vytvárania čiernych skládok. Nasledovala diskusia, na otázky predsedu vlády a členovia delegácie ochotne odpovedali. Po skončení diskusie sa premiér poďakoval všetkým za čas, ktorý si našli na to, aby na stretnutie prišli a predostreli problémy svojich obcí. Premiér prisľúbil, že podnikne kroky na riešenie problémov samospráv. V závere si mal možnosť každý hosť vyraziť mincu s erbom našej obce, čo sa stretlo s veľkým záujmom. Hostia neskrývali nadšenie z toho, čo



sa nám spoločnými silami podarilo vybudovať a získavali informácie potrebné pre možnosť vybudovania takéhoto miesta aj vo svojej obci. Bolo pripravené občerstvenie pre prítomných hostí, ktoré bolo v réžii reštaurácie „ZVONČEK“. Pri príležitosti tejto návštevy bola v Komunitnom centre vytvorená galéria fotografií zobrazujúca priebeh výstavby budovy KC. Srdečne vás pozývame na prehliadku galérie a tešíme sa na vašu návštevu.

g.o.

SČK

DARCOVSTVO KRVI

Krv je nenahradiiteľná tekutina, ktorá sa nedá vyrobiť žiadnou chemickou cestou. Vieme ju získať len od dobrovoľných darcov. Jeden darca krvi môže zachrániť až 3 ľudské životy. Aj napriek výskytu pandémie ochorenia COVID-19 znamenal MsSČK v Spišskej Teplici v roku 2021 aktívnych dobrovoľných darcov. Darcovstvo krvi je šlachetným činom, bez ktorého by tu mnohí už neboli. Darovanie krvi je znakom pevného zdravia a dôkazom veľkého ľudského skutku.

Medzi našimi darcami evidujeme diamantových, zlatých, strieborných a bronzových držiteľov Jánskeho plakety. V roku 2021 získal za 80 odb-



skeho plakety boli ocenení Tomáš Buc, Alenka Cibulová, Tatiana Husárová, Lukáš Skokan, Pavol Reichel a Branislav Bendík.

rov diamantovú Jánskeho plakety Jozef Sabo, ktorý je tretím Tepličanom s týmto významným ocenením. Zlatú Jánskeho plakety získali Monika Kupčová a Ing. Lukáš Hybler. Striebornú Jánskeho plakety získali Ing. Jozef Šeliga, Ing. Miroslav Kalinay, Juraj Klein a Ľubomír Závatzký. Bronzovou Ján-

boru miestneho spolku SČK ďakujem darcom krvi za ich humánny skutok a prajem im veľa pevného zdravia, aby najvzácnejšia tekutina – krv nikdy nechýbala pri záchrane života.

Jana Ďurišová
predsedníčka MSČK

DUCHOVNÉ OKIENKO

*Drahí
spoluobčania, bratia a sestry,
chlapci a dievčatá,*

s vďakou sme privítali nový rok 2022. Je ako nepopísaný papier, ktorý už pár dní pomaly zaplňame novými udalosťami a každodenným životom. To čím tento papier zaplníme, je len na nás. Jednou možnosťou je bojkot, kritizovanie a negativizmus. Druhou zasa prispôsobenie, zodpovednosť a pokora. Môžete hádať, ktorá z nich je správna. Začnime spoločne nový rok s Kristom. Vložme svoje trápenia, starosti, či hnev do rúk našej Božej Matky, ako nás v novoročnom príhovore vyzval pápež František. A hľadáme to, čo nás spája, nie to čo nás rozdeľuje.

Kedysi dávno sa čínsky cisár zaprisahal, že vo svojom cisárstve vyhubí všetkých svojich nepriateľov. Po krátkom čase ho prekvapení poddaní videli, ako sa vo svojich

cisárskych záhradách prechádza so svojimi zarytými nepriateľmi, žartuje s nimi, smeje sa a trávi s nimi veľa času. Preto sa ho jeden z dvoránov spýtal ako je to možné a pripomenul mu jeho prísahu. Cisár mu pohotovo odpovedal: „Však som ich vyhubil, všetci sa stali mojimi priateľmi“.

Drahí moji, tento príbeh nám ukazuje iný pohľad na vec. Mnohým určite skôr napadlo zahubiť svojich nepriateľov, než z nich spraviť priateľov. Môže to byť ťažšia cesta, ale ako som spomenul, hľadáme to, čo nás spája, príležitosti k uzmierneniu a nie prilievaniu do ohňa.

Prajem Vám do nového roka veľa Božích milostí a príležitostí nájsť Krista v každodennom živote. Aby bol rok 2022 pre nás všetkých potešením, povzbudením a nádejou, že bude lepší ako predošlý.

*Jozef Anderák
duchovný otec*



*Kríž je znakom spásy, Kríž, ten drevený...
Aj tento. Stojí na krásnom mieste,
volá k sebe všetkých okoloidúcich,
prihovára sa im a žehná.
Zub času však nahlodol aj tento kríž.
Do jeho renozácie sa s vervou pustili
Vladimír Kupčo, Jozef Hybler a Libor Štefány.
Vďaka za toto dielo.*

-MS-

ŠPORT

Úspechy štrnásťročnej Veroniky

Len štrnásťročná Veronika Jallowiczorová má na konte viac ako tristo medailí. Reprezentuje nielen svoju školu, mesto Poprad, Spišskú Teplicu aj celú Slovenskú republiku. Za svoje úspechy, ktoré dosiahla v karate si vyslúžila aj najvyššie žiacke vyznamenanie Ministerstva školstva Slovenskej republiky – pamätný list sv. Gorazda.

„Dáma sa nemá biť“. Spieva sa v jednej detskej pesničke od Sandry Junasovej. Ak Veroniku stretnete na ulici, možno si na prvý pohľad povie, že ide o skromné a útle dievča. No keď príde na lámanie chleba, v karate veľakrát nenájde svoju premožiteľku a vybojuje vzácne kovy. Už v minulosti sme robili rozhovor s touto skvelou športovkyňou, v ktorom sme sa dozvedeli, že sa tomuto športu venuje už od svojich štyroch rokov a že jej karate dáva dobrý pocit, naplňuje ju spokojnosťou a radosťou z pohybu, z možnosti spoznávať nových ľudí ako aj z možnosti cestovať a spoznávať nové krajiny a nové miesta. Veroniku ku karate priviedla jej rodina, presnejšie jej starší brat Marko a otec. Zúčastňovala sa tréningov svojho staršieho brata a to sa jej tak zapáčilo, že sa rozhodla



ísť touto športovou cestou. Začiatky neboli ani pre ňu jednoduché, ale ako vraví: „každý športovec má taký moment alebo deň, kedy sa mu jednoducho nechce“ ale vždy u nej zvíťazí cieľavedomosť a chuť to nevzdať a aj preto to dotiahla až tak ďaleko. Vďaka

svojim úspechom získala aj ocenenie od Mesta Poprad, kedy získala titul najlepši športovec v kategórii mládež do 18 rokov. V posledný školský deň minulého školského roku si Veronika z rúk riaditeľky školy na Komenského ulici, ktorú navštevuje prevzala aj najvyššie žiacke vyznamenanie priamo od Ministerstva školstva Slovenskej republiky, ktoré udeľuje pravidelne pri príležitosti Dňa študentstva, z čoho mala Veronika veľkú radosť a zároveň bola aj milo prekvapená, že to dotiahla až tak ďaleko. Najväčším vzorom mladej karatistky je Ingrid Suchánková. Aj keď je Veronika v karate veľmi úspešná, pri otázke, či sa jej chlapci neboja, sa zasmiala a odpovedala: „to neviem, lebo som veľmi kamarátsky typ človeka a nezvyknem biť ľudí“ dodala s úsmevom. Samozrejme, že tento úspech by nebolo možné dosiahnuť bez podpory rodiny, klubu, trénerov z Popradu aj z Prešova a reprezentačných trénerov. Jej vysnívaným cieľom je dostať sa na majstrovstvá sveta i na olympijské hry čo je asi pre každého športovca najviac. Tak jej v jej naplňaní cieľa blahoželáme a držíme jej palce aby sa jej sen premenil na skutočnosť.

g.o.

OZNAM

Oznámenie pre vlastníkov psov

Viac ako rok je v platnosti Vyhláška č. 283/2020 Z.z., ktorá ustanovuje aj osobitné požiadavky na ochranu psov. Psa možno držať na reťazi len na čas nevyhnutný na zabezpečenie ochrany života alebo zdravia ľudí, života alebo zdravia zvierat, majetku alebo na zabezpečenie jeho pohody najmä počas kŕmenia, čistenia chovného priestoru, vyšetrovania alebo ošetrovania. Pes držaný na reťazi musí mať denne umožnený voľný pohyb bez uviazania, musí mať dostatočne široký obojok s nastaviteľným obvodom a hmotnosť reťaze musí byť prispôbena veľkosti a hmotnosti psa na predchádzanie sťaženiu dýchania a zarezávaniu obojka do kože alebo poškodeniu jeho zdravia. Spôsob upevnenia reťaze musí umožniť psovi pohyb a ukrytie sa v ľahko dostupnom prístrešku so zabezpečením ochrany pred nepriaznivým počasím, najmä pred dažďom, mrazom a priamym slnečným žiarením.

Opakovane sme riešili problém so psami v obci, ktorým sa podarilo „oslobodiť“ z reťaze a následne svojím správaním ohrozovali ľudí, iných psov, pobežovali po ceste... V takomto prípade postupuje obecný úrad v zmysle platnej legislatívy, vlastníka psa obviní z priestupku, zabezpečí odchyt a umiestnenie psa do útulku Cesta za domovom a po prejednaní priestupku udelí nezodpovednému vlastníkovi

pokutu, aby boli uhradené náklady na celý proces. Je naozaj dôležité, ak ste vlastníkom psa, aby ste dbali o jeho bezpečnosť a zabezpečovali mu potrebnú starostlivosť, vrátane pohybu. Získate tak nielen verného a prítulného spoločníka, ale aj ušetríte vašich susedov, návštevy a doručovateľky nepotrebných konfliktov a úrazov.

m.k.m.



SOCIÁLNE SLUŽBY

Obedy seniorom



Koncom roka sa podarilo získať pre obecný sociálny podnik účelovo viazaný príspevok sponzora vo výške 15 000 €, ako **sociálnu pomoc seniorom**, čo umožnilo dočasne znížiť cenu za obed pre skôr narodených obyvateľov Spišskej Teplice. Stravu pre nich zabezpečuje Reštaurácia Zvonček, ktorú prevádzkujú Obecné služby Spišská Teplica. Od 1. 12. 2021 platia zaregistrovaní seniori cenu 2,50 €, obed je možné odnieť si v obedári alebo sa prísť naobedovať do reštaurácie podľa aktuálnych podmienok určených hlavným hygienikom v súvislosti s pandemiou. Len pre imobilných seniorov obec zabezpečuje aj rozvoz obedov. Aj keď by sme veľmi radi robili rozvoz obedov všetkým seniorom, pre veľký záujem to nie je možné stíhať, veď varíme denne aj 150 obedov.

Ďakujeme za pochopenie a prajeme dobrú chuť.

*Kolektív reštaurácie zvonček
a pracovníčky úseku sociálnych služieb*

ZAUJÍMAVOSTI

SČÍTANIE OBYVATEĽOV DOMOV A BYTOV K 1. 1. 2021

V Spišskej Teplici bolo sčítaných spolu 2253 obyvateľov, z toho mužov 1124 (49,89%) a žien 1129 (50,11%). Počet domov 602 a počet bytov 688.

PROJEKTY

Dianie a obecné aktivity v Spišskej Teplici sú už niekoľko rokov späté s činnosťou dcérskej firmy Obecné služby Spišská Teplica, s. r. o., r.s.p. Možno si ani neuvedomujeme, koľko prác vďaka nej v našej obci dokážeme zrealizovať pri nižších nákladoch, oproti externým dodávateľom. Podme si ju preto bližšie predstaviť. Firma v súčasnosti zamestnáva celkovo 23 zamestnancov, ktorí sa venujú stavebnej výrobe, údržbe a prevádzkovaniu prenajatého záhradníctva a reštauračnej činnosti. V letných mesiacoch sa počet zamestnancov zvyšuje aj o brigádnikov. V týchto dňoch prebiehajú rekonštrukčné práce na skleníkoch v areáli záhradníctva. Skleníky, táto dominanta vstupu do našej obce dostáva nové opláštenie z polykarbonátových dosiek, ktoré nahradia krehké pôvodné sklenené výplne. Tým sa dosiahne dlhá životnosť skleníkov bez potreby častej výmeny skiel a celkovej údržby. Tieto práce budú prebiehať zatiaľ na dvoch zo štyroch skleníkov, obecná firma ich realizuje na základe mandátnej zmluvy s PDP (obr. 1). A vďaka tomu sa už túto jar obnoví pestovanie priesad a plodín v bio kvalite v našej obci. Možno ste počuli z médií o tom, že mestá a obce musia dotovať svoje podniky z vlastných rozpočtov. Našťastie to nie je prípad našej spoločnosti. Vďaka efektívnemu hospodárstvu firmy tá mohla na konci roka 2021 investovať 50 000 € do kúpy nehnuteľnosti na ulici 1. Mája, aj keď za pomoci obce, ktorá jej na zakúpenie poskytla pôžičku vo výške 25 000 € splatnú do konca roka 2022. Z investičných akcií zrealizovaných obecnou firmou v roku 2021 vyberáme:

1.) oprava regulácie potoka na cintorínskej ulici v dĺžke 201,50 m (obr. 2)

2.) cintorín - oprava časti oplatenia, vybudovanie spevnených plôch a nových chodníkov, dokončenie urnového hája (obr. 3, 4)

3.) v centre obce vybudovanie letnej terasy pri reštaurácii Zvonček (obr. 5)

Obecný sociálny podnik

4.) vybudovanie nových kamenných chodníkov a spevnených plôch v centre obce

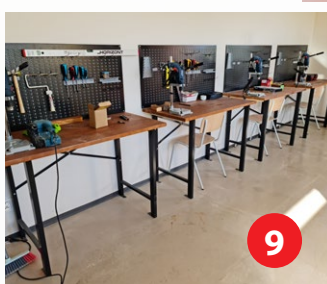
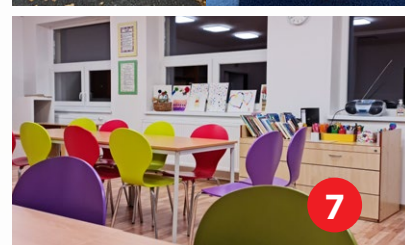
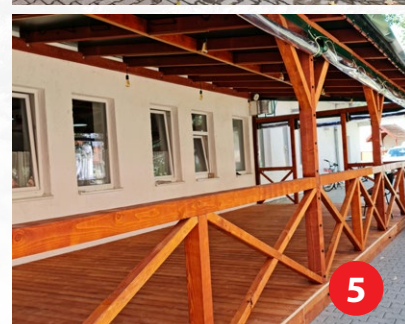
5.) oprava výtlkov na miestnych komunikáciách (obr. 6)

6.) výmena obrubníkov a oprava nástupísk a chodníkov zastávok na ul. Obrancov mieru

7.) pomoc pri organizovaní Teplického jarmoku a antigénovom testovaní

Firma realizuje upratovacie a čistiacie práce v obci, zimnú údržbu, taktiež vykonáva údržbu zelene. V minulom roku sa s pomocou pracovníkov firmy a dobrovoľníkov vysadilo 89 ks odrastených stromov. Pre obec bolo dodané aj interiérové vybavenie do komunitného centra (obr. 7, 9). Ale najväčšou zrealizovanou a pre obec tak prepotrebnou investičnou akciou nie len minulého roka bola výstavba cyklochodníka (obr. 8). Ďakujeme zamestnancom a partnerom obecnej firmy za rýchlu a kvalitne odvedenú prácu, veď samotná realizácia trvala niečo vyše 6 mesiacov. V rámci výstavby cyklochodníka bola urobená aj príprava na osvetlenie chodníka, to sa bude realizovať postupne v rokoch 2022 až 2023. Náš registrovaný sociálny podnik nevznikol pre to, aby vytváral zisk, ale aby sme mohli dať prácu hlavne našim obyvateľom, ktorí si ju napríklad dlhodobo nevedia nájsť, ktorí sú zdravotne znevýhodnení alebo sociálne vylúčení. Ako je spomenuté v inom článku, sociálny podnik zabezpečuje aj stravu pre seniorov za prijateľné ceny. Do budúcnosti zvažujeme poskytovať za zvýhodnené ceny služby pre našich občanov (napríklad seniorom), či už to bude kosenie, starostlivosť o záhradky, upratovacie práce a podobne. Sme veľmi radi, že sa nám podarilo tieto sociálne motívy skĺbiť aj s tým, že nám naši ľudia pomáhajú zveľaďovať a skrášľovať Spišskú Teplicu ekonomicky udržateľným spôsobom. Ďakujeme všetkým za podporu a pomoc.

*Ing. Radoslav Šeliga
konateľ firmy*



OČAMI KARIKATURISTU



RECEPTY MOJEJ BABKY

Citrónový koláč

Potrebujeme:

350 g hladká múka, 350 g cukor kryštál, 350 g maslo (margarín), 6 vajec, 1 prášok do pečiva, 1 vanilkový cukor, šťava z 1 veľkého citróna, kôra z 1 citróna

Na polevu:

šťava z 1 veľkého citróna, 350 g cukor práškový

Postup: 1.) V jednej miske si najprv vyšľaháme zmäknuté maslo s cukrom a nastrúhanou citrónovou kôrou. Následne po jednom vyšľaháme 3 vajčka. Potom pridáme aj polovicu múky s kypriacim práškom a polovicu citrónovej šťavy a zakaždým dobre prešľaháme. A nakoniec celý postup zopakujeme aj so zvyšnými prísadami. 2.) Hotové cesto vylejeme na olejom natretý a múkou posypaný plech. Pečieme na 150 °C cca 30 minút. Treba si to sledovať a spraviť skúšku ihlou. V tomto recepte má plech rozmer 35 cm x 25 cm. 3.) Kým sa koláč pečie, urobíme si polevu. Pomocou mixéra ušľahávame cukor po jednej lyžici do citrónovej šťavy, kým nedostaneme hladkú hustú polevu. 4.) Nakoniec už len polevu nanesieme na vychladnutý upечený koláč a necháme celkom stuhnúť. Po stuhnutí krájame zúbkovatým nožom, ktorý si namáčame do horúcej vody.



Drajeme dobrú chuť.

PRE DETI



CITÁT

„Už v detstve vkladá Boh do srdca ideál pravdy a dobra: v tom spočíva pravá a večná mladosť ducha! Ti, čo napriek prehrám a sklamaniam zostanú verní tomuto ideálu, zostávajú stále mladí, i keď sa mihnajú roky ich života.“
Ján Pavol II.

VTIPY

Zvedavý hosť sa vypytuje čašníka:

- Vrchný, prosím vás, kto u vás dáva do fašírok mäso?
- Kuchár.
- Aha, a kto ho potom vyberá?

Dvaja opití muži vystupujú z taxíka.

Jeden sa pýta:

- Je jedno, kto bude platiť?
- Áno.
- Tak pánboh zaplať!

KRÍŽOVKA

autor: Pavol Surovec	menšia usadlosť	druh čiapky	Európsky parlament (skr.)	365 dní	úloha (čes.)	Pomôcky: AURORIT, IESI, MAAR, KANAK	oľobal	popíjaj	ako (básn.)		neplakal (expr.)	typ displeja	prízvuk reči	prebral sa k životu	ročné obdobie
pooberajú						starorímska boh. úrody				smerom dole					
						Starogermán				spojka					
1. časť tajničky															
chem. zn. argónu			srbský ľudový tanec					šedobiely nerast							
			ovocná záhrada					kód Argentíny							
hrôza				zvieracia noha					prialo						
				javisková dekorácia					prísediaci na súde						
útok (kniž.)					liptovská priehrada					prevážaj				prirodná živica	cenina
					peňažná sústava					neodborník					
	buničina	uvažoval, premýšľal						naklíčený jačmeň					kód Slovenska		
		mzda						krmná rastlina					škandin. boh		
Vodičský preukaz (skr.)			iba				madridský fútb. klub					zn. namáč. prášku			
			obraz nahého tela				obec pri Komárne					Izabela (dom.)			
meno Delona						mesto v Taliansku					modla				
						rozum					podmienko- vá spojka				
2. časť tajničky															
druh mravca					lievikovitý sopečný kráter					obyvateľ Polynézie					



TEPLICKÝ SPRAVODAJCA

Teplický spravodajca, zaregistrovaný na MK SR pod číslom EV 3174/09,
ISSN 1338-8207

Číslo redakčne pripravili: Mgr. Zuzana Maškulková, Ing. Radoslav Šeliga,
Ing. Gabriela Oleksáková, Mgr. Anna Slobodníková
Sídlo vydavateľa: Obrancov mieru 454, 059 34 Spišská Teplica, IČO: 326 534
Tlač: Popradská tlačiareň, vydavateľstvo, s. r. o.